



Department of Human Service Programs

Ellen Semonoff, Assistant City Manager

City of Cambridge
51 Inman Street
Cambridge, MA 02139-1102
askdhsp@cambridgema.gov

voice: 617-349-6200
tty: 617-492-0235
fax: 617-349-6248

Gracias por su interés en los Programas preescolares del DHSP (Departamento de Programas de Servicios Humanos) de la ciudad de Cambridge. Al inscribir a su hijo en un programa preescolar de calidad, está ayudándolo a prepararse para el jardín de infantes y mucho más. Existen investigaciones en las que se demuestra que los niños que participan en programas preescolares de alta calidad tienen mejores destrezas matemáticas, lingüísticas y sociales al ingresar a la escuela primaria.

Complete la solicitud de inscripción en línea a nuestra lotería en www.cambridgema.gov/preschoollottery durante el mes de octubre para inscribir a su hijo en la lotería de preescolares. Contamos con solicitudes impresas y asistencia personal disponibles según se soliciten. En caso de ser necesario, comuníquese a dhspreschools@cambridgema.gov o al 617-349-6254. Es importante que complete toda la información en la solicitud para que tengamos información actualizada y precisa y podamos contactarlo para informarle los resultados de la lotería en diciembre.

Además de completar la solicitud en línea, deberá proporcionar otra documentación para que su solicitud se considere completa (los documentos requeridos se enumeran en la página siguiente). Las tarifas de la matrícula preescolar del DHSP se determinan en una escala móvil basada en los ingresos. Utilizaremos los documentos para calcular la tarifa de su matrícula y para determinar si una familia califica para una vacante prioritaria en una de nuestras aulas.

En el Departamento de Programas de Servicios Humanos, nos esforzamos por hacer que nuestros programas sean accesibles para todas las familias de Cambridge. Aceptamos cupones y ofrecemos becas para familias que cumplen con los requisitos para obtener ayuda en la matrícula. En este paquete, encontrará nuestras tarifas de matrícula actuales. Cualquier familia cuyo ingreso sea del 100 % del ingreso medio del área del HUD (Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano) (\$108,750) o inferior calificará para algún tipo de ayuda en la matrícula. El monto de la ayuda en la matrícula se basará en el ingreso familiar bruto, en la cantidad de integrantes del hogar y en dificultades personales. Creemos que los recursos de las familias no deberían impedir que los niños de Cambridge reciban una educación preescolar de calidad.

En la solicitud en línea, se le pedirá que seleccione tantos preescolares para su hijo como desee. Podrá establecer sus opciones por orden de preferencia. Seleccione solo los programas en los que inscribirá a su hijo cuando se le notifique una vacante para el preescolar. Tenemos 7 programas preescolares en toda la ciudad y todos son de alta calidad. Nuestros programas han recibido la más alta calificación de calidad del estado y están acreditados a través de la NAEYC (Asociación Nacional para la Educación de Niños Pequeños).

Si tiene alguna pregunta sobre la lotería o sobre nuestros centros preescolares, comuníquese con nosotros a dhspreschools@cambridgema.gov o al 617-349-6200. Si necesita ayuda en su idioma con el proceso de solicitud de la lotería, comuníquese con el Centro para las Familias al 617-349-6385. Una vez

más, gracias por su interés en nuestros programas preescolares. Esperamos poder trabajar con usted y su familia.

Atentamente.

Meghan M. White, Jefa de División
Cuidado Infantil y Apoyo Familiar



Ciudad de Cambridge DHSP Proceso de Aplicación para la Lotería de Preescolar

1. Aplique en línea del 1 al 31 de Octubre de 2021

Dónde aplicar

Aplique en línea aquí www.cambridgema.gov/preschoollottery

Brindamos solicitudes impresas y asistencia en persona a petición. Si lo necesita, póngase en contacto con el correo electrónico dhspreschools@cambridgema.gov o al 617-349-6254.

2. Se debe brindar la siguiente documentación para ingresar a la Lotería Preescolar DHSP:

Tipo de documento	Ejemplos de documentos
Aplicación a la lotería en línea	<ul style="list-style-type: none"> • Aplicación a lotería DHSP
Comprobante de Ingresos y Tamaño de la Familia (Las familias con un Ingreso Familiar Bruto superior a los \$217,501 no necesitan demostrar ingresos porque pagarán la tasa de matrícula más alta.)	<ul style="list-style-type: none"> • Declaración de impuestos <u>Y</u> • 4 comprobantes de ingresos consecutivos (o de los últimos 30 días) <u>O</u> • Cartas de adjudicación actuales para cualquier beneficio que esté recibiendo (TANF, SSI, SNAP, WIC, etc.)
Comprobante de la Edad del Niño (Fecha de nacimiento entre el 4/1/18 - 12/1/19)	<ul style="list-style-type: none"> • Certificado de nacimiento del niño <u>O</u> • Pasaporte del niño
Comprobante de Dirección*	<u>UNO</u> de los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> • Arrendamiento • Hipoteca • Carta del proveedor de vivienda • Factura de utilidad fechada en los últimos 2 meses <u>O</u> • Formulario por Duplicado

* Los empleados de las Escuelas Públicas y la Ciudad de Cambridge que no son residentes de Cambridge deben presentar comprobantes de empleo anualmente. La capacidad de los empleados de las Escuelas Públicas y la Ciudad de Cambridge que no son residentes de Cambridge para ingresar a la lotería será reevaluada cada año.

3. Las familias serán notificadas de los resultados del sorteo hacia diciembre de 2021.

4. Si se le ofrece una vacante, debe aceptarla o rechazarla antes del 31 de enero de 2022.

5. Cualquier familia que no tenga una vacante en uno de nuestros preescolares será ubicada en una lista de espera que se mantendrá hasta octubre de 2022. Si todavía están interesados en los preescolares del DHSP para el siguiente año académico, las familias necesitarían completar de nuevo el proceso de solicitud para el Sorteo Preescolar de Octubre 2022.



Ciudad de Cambridge
Cuidado Infantil y Apoyo Familiar del DHSP (Departamento
de Programas de Servicios Humanos)
Tarifas de la matrícula preescolar
Vigencia: del 1 de septiembre de 2022 al 31 de agosto de 2023

En el Departamento de Programas de Servicios Humanos, nos esforzamos por hacer que nuestros programas sean accesibles para todas las familias de Cambridge. Creemos que los recursos de las familias no deberían impedir que los niños de Cambridge reciban una educación preescolar y primaria de calidad. Se requiere que todas las familias demuestren ingresos para calificar para cualquier tasa por debajo de nuestra tasa más alta.

Cambridge tiene 7 preescolares de jornada completa (Haggerty, Kennedy Longfellow, King Open, M. L. King, Morse, Peabody y Windsor) en toda la ciudad con jornadas de hasta 10 horas por día.

Ingreso familiar bruto	Tarifa de matrícula por día aproximada*	Tarifa de matrícula por mes
\$217,501–superior	\$83.65*	\$1,812.50
\$163,126–\$217,500	\$66.92*	\$1,450.00
\$130,501–\$163,125	\$50.19*	\$1,087.50
\$108,751–\$130,500	\$40.15*	\$870.00
\$0–\$108,750	La tarifa diaria básica para la matrícula es de \$40.15. Todas las familias con un ingreso familiar bruto de entre \$0 y \$108,750 calificarán para recibir asistencia para la matrícula. El monto de la asistencia en la matrícula se basará en el ingreso familiar bruto, en la cantidad de integrantes del hogar y en las dificultades personales. Comuníquese con nosotros para obtener más información sobre las tarifas de las becas individuales.	

*La matrícula se cobra en función de la tarifa mensual. La tarifa diaria se calcula sobre la base de un promedio de 22 días facturables al mes.